

Details in English  
Information in Deutsch  
Texte de présentation en français  
Texto en español incluido

Total playing time: 60:49 min

File under:  
**Yiddish**  
**Klezmer**



ARC Music  
LC 05111  
EUCD 2317

- **A lively album** of wedding dances, traditional street tunes and freilachs (happy tunes) from the early 20<sup>th</sup> century and before. Played on *clarinet, trumpet, violin, guitar, bass, drums*. "Familiar, but somehow fresh, poignant and joyful..." - E.S., Dirty Linen  
"This CD is beautifully produced, authentic and professionally played." - Rambler
- **Ein schwungvolles Album** von Hochzeitstänzen, traditionellen Straßenmelodien und Freilachs (fröhlichen Liedern) aus dem frühen 20. Jh. und davor. Gespielt auf *Klarinette, Trompete, Geige, Gitarre, Baß, Schlagzeug*. „Vertraut und dennoch frisch, wehmütig und fröhlich..." - E.S., Dirty Linen „Diese CD ist sehr schön produziert, authentisch und professionell gespielt." - Rambler
- **Album énergique** associant danses de mariage, mélodies traditionnelles des rues et freilachs (musique joyeuse) du début du XX<sup>e</sup> siècle et avant. Instruments : *clarinette, trompette, violon, guitare, contrebasse, batterie*. "Une musique familière, avec toutefois un soupçon de nouveauté, poignante et gaie..." - E.S., Dirty Linen "Ce CD est superbement réalisé et les artistes fidèles à cette musique font preuve de professionnalisme." - Rambler
- **Un animado álbum** de bailes de boda, melodías callejeras tradicionales y freilachs (melodías alegres) de principios del siglo 20 y anteriores. Tocado con *clarinete, trompeta, violín, guitarra, bajo, tambores*. "Familiar, pero de alguna manera fresco, conmovedor y alegre..." - E.S., Dirty Linen "Este CD está hermosamente producido, tocado de forma auténtica y profesional." - Rambler

1. **Skotchne #1** (Polish Dance) (*trad.*) - 1:56
2. **Dobry Den** (Russian for "Good day!") (*trad.*) - 3:00
3. **Galitzyaner Tantz** (A dance from Galicia) (*trad.*) - 2:41
4. **Bublitchki** (Russian for "Bagel") (*trad.*) - 2:33
5. **Moyshele my Friend** (*Mordechai Gebirtig*) - 2:07
6. **In Odessa** (*Peretz Sandler*) - 3:04
7. **Napev** (Russian for "Melody"; Klezmer Waltz) (*trad.*) - 3:45
8. **Freilachs** (Yiddish for "Happy"; Yiddish dance) (*trad.*) - 2:45
9. **Medley: With the Rabbi in Palestine / Hora Dance** (*trad.*) - 4:50
10. **Gasn Nigun # 1** (Street tune) (*trad.*) - 3:52

11. **Fun Der Choopah** (At the wedding ceremony) (*trad.*) - 2:14
12. **Romanian Doina, Horovod** (Russian round dance) (*trad.*) - 3:34
13. **Der Rebe Elimelech** (As on the broken Russian gramophone) (*trad.*) - 4:55
14. **Gasn Nigun # 2** (Street tune; a Hora dance) (*trad.*) - 2:52
15. **Skotchne # 2** (Polish dance) (*trad.*) - 4:00
16. **Hassid** (Sher) (*trad.*) - 3:14
17. **Ghetto** (*Kasriel Broydo*) - 2:00
18. **Be Happy** (Freilachs) (*trad.*) - 3:47

#### BONUS TRACK:

19. **JONTEF: For ich mir arois** (*trad.*) - 2:43



© & © 2011, ARC Music Productions Int. Ltd. - Product of United Kingdom - Manufactured in Austria  
ARC Music Int., P.O.Box 111, East Grinstead, West Sussex RH19 4FZ, Great Britain  
Tel: +44 (0)1342 328567 • Fax: +44 (0)1342 315958 • E-mail: info@arcmusic.co.uk  
ARC Music Inc., P.O.Box 2453, Clearwater, Florida, 33757 - 2453, USA

[www.arcmusic.co.uk](http://www.arcmusic.co.uk)

